



# 50 lat TYRANII



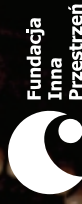
Fundacja  
Inna  
Przestrzeń



International Tibet Support Network



# 50 lat TYRANII



Fundacja  
Inna  
Przestrzeń



International Tibet Support Network

当藏族人民哀悼达赖喇嘛被迫流亡五十周年的时候，中国政府宣布将三月二十八日定为“农奴解放日”，再一次向世界证明他们不尊重藏族人民的愿望。藏族人民只有脱离了共产党在西藏的残酷统治，才会真正得到解放。尽管占领西藏超过半个世纪，您的政府并没有赢得藏族人民的心。2008年，藏族人民向全世界表明无论多少暴力，政治恐吓和歧视，都无法阻止他们要求掌握自己命运的权利。您政府的政策是在破坏，而不是维持西藏和中国的稳定。我们要求你们立即取消“农奴解放日”，并结束您政府在所有藏区的强硬政策。

Szanowny Panie Sekretarzu

Podczas gdy Tybetańczycy z żalem wspominali 50. rocznicę przymusowej emigracji Dalajlamy, rząd chiński po raz kolejny pokazał całemu światu, że nie szanuje patriotycznych uczuć narodu tybetańskiego ogłaszając 28 marca “Dniem Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych”.

Tybetańczycy będą prawdziwie wolni jedynie z chwilą wyzwolenia spod jarzma i tyranii partii komunistycznej uciskającej Tybet.

Mimo iż okupacja Tybetu trwa już ponad pół wieku, Pana rządowi nie udało zawiązać ani sercem, ani duszą narodu tybetańskiego. W 2008 roku przypomnieli oni światu, że żadna siła, przemoc, polityczne prześladowania czy dyskryminacja nie złamie ich ducha w walce o prawo do decydowania o własnym losie. Polityka prowadzona przez Pański rząd jedynie burzy, a nie buduje pokój, zarówno w Tybecie, jak i samych Chinach. Żądamy natychmiastowego zniesienia „Dnia Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych” oraz położenia kresu rządowej polityce ucisku we wszystkich regionach Tybetu.

Podpis.....Imię i nazwisko .....

Adres .....

.....Kod pocztowy .....

Rząd chiński w Tybecie ogłosił “Dzień Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych” corocznym świętem, które ma „umocnić uczucia patriotyczne Tybetańczyków”. Dzień 28 marca 2009 roku jest jednocześnie 50. rocznicą rozwiązania tybetańskiego rządu na skutek krwawo stłumionego powstania przeciw chińskiej okupacji. Ta prowokacyjna próba manipulacji historią ze strony rządu chińskiego jest obrażą dla wszystkich Tybetańczyków oraz ludzi dobrej woli na całym świecie, i może jedynie wzmocnić opór narodu tybetańskiego wobec chińskiego reżimu.

Miejsce na  
znaczek  
(2,5 PLN)

Sekretarz Komitetu Partii  
Tybetańskiego Regionu Autonomicznego  
ZHANG Qingli Shuji  
Zhonggong Xizang Zizhiqū Weiyuanhui  
Lasashi, Xizang Zizhiqū  
People’s Republic of China  
Chiny

中华人民共和国  
西藏自治区 拉萨市  
中共西藏自治区委员会  
张庆黎书记 收

当藏族人民哀悼达赖喇嘛被迫流亡五十周年的时候，中国政府宣布将三月二十八日定为“农奴解放日”，再一次向世界证明他们不尊重藏族人民的愿望。藏族人民只有脱离了共产党在西藏的残酷统治，才会真正得到解放。尽管占领西藏超过半个世纪，您的政府并没有赢得藏族人民的心。2008年，藏族人民向全世界表明无论多少暴力，政治恐吓和歧视，都无法阻止他们要求掌握自己命运的权利。您政府的政策是在破坏，而不是维持西藏和中国的稳定。我们要求你们立即取消“农奴解放日”，并结束您政府在所有藏区的强硬政策。

Szanowny Panie Sekretarzu

Podczas gdy Tybetańczycy z żalem wspominali 50. rocznicę przymusowej emigracji Dalajlamy, rząd chiński po raz kolejny pokazał całemu światu, że nie szanuje patriotycznych uczuć narodu tybetańskiego ogłaszając 28 marca “Dniem Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych”.

Tybetańczycy będą prawdziwie wolni jedynie z chwilą wyzwolenia spod jarzma i tyranii partii komunistycznej uciskającej Tybet.

Mimo iż okupacja Tybetu trwa już ponad pół wieku, Pana rządowi nie udało zawiązać ani sercem, ani duszą narodu tybetańskiego. W 2008 roku przypomnieli oni światu, że żadna siła, przemoc, polityczne prześladowania czy dyskryminacja nie złamie ich ducha w walce o prawo do decydowania o własnym losie. Polityka prowadzona przez Pański rząd jedynie burzy, a nie buduje pokój, zarówno w Tybecie, jak i samych Chinach. Żądamy natychmiastowego zniesienia „Dnia Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych” oraz położenia kresu rządowej polityce ucisku we wszystkich regionach Tybetu.

Podpis.....Imię i nazwisko .....

Adres .....

.....Kod pocztowy .....

Rząd chiński w Tybecie ogłosił “Dzień Wyzwolenia Chłopów Pańszczyźnianych” corocznym świętem, które ma „umocnić uczucia patriotyczne Tybetańczyków”. Dzień 28 marca 2009 roku jest jednocześnie 50. rocznicą rozwiązania tybetańskiego rządu na skutek krwawo stłumionego powstania przeciw chińskiej okupacji. Ta prowokacyjna próba manipulacji historią ze strony rządu chińskiego jest obrażą dla wszystkich Tybetańczyków oraz ludzi dobrej woli na całym świecie, i może jedynie wzmocnić opór narodu tybetańskiego wobec chińskiego reżimu.

Miejsce na  
znaczek  
(2,5 PLN)

Sekretarz Komitetu Partii  
Tybetańskiego Regionu Autonomicznego  
ZHANG Qingli Shuji  
Zhonggong Xizang Zizhiqū Weiyuanhui  
Lasashi, Xizang Zizhiqū  
People’s Republic of China  
Chiny

中华人民共和国  
西藏自治区 拉萨市  
中共西藏自治区委员会  
张庆黎书记 收